



SOUNDBOKS

USER MANUAL GO TO PAGE 2

BENUTZERHANDBUCH SIEHE SEITE 18

BRUGERMANUAL GÅ TIL SIDE 34

GEBRUIKERS HANDLEIDING GA NAAR PAGINA 50

**THANK
YOU**



Please read through this user manual, before you start using
your new SOUNDBOKS.

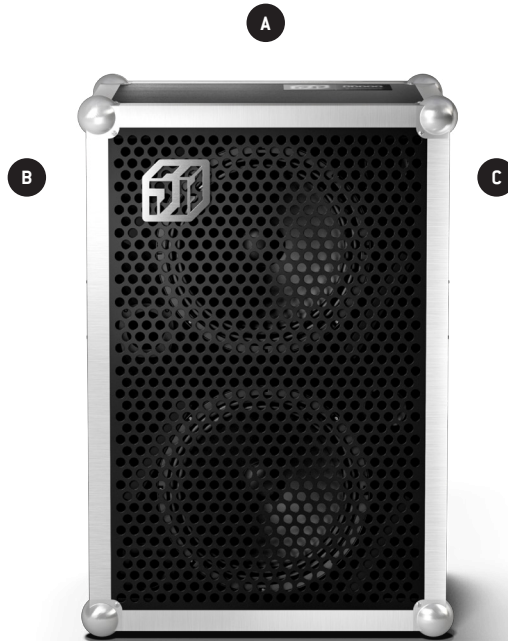
Welcome to the team!

SOUNDBOKS

CONTENTS

1. SPEAKER	5
2. BATTERY	8
3. CHARGER	9
4. GETTING STARTED	10
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS	10
6. MARKING	12
7. CONSUMER INFORMATION	12
8. DISCLAIMER	12
9. INTANGIBLE RIGHTS	13
10. FINAL REMARKS	13
11. WARNING, CAUTION & NOTICE	14

1. SPEAKER

**A**

FRONT

2x 10" bass units, 2x high frequency units as well as 2x bass reflex tubes, secured behind our aluminum grill which makes up the main part of the robust design.

B

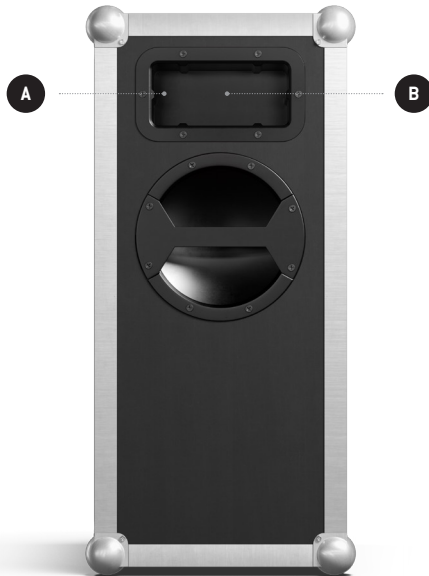
SLOT IN

Here you insert and plug in the battery.

C

CONTROL PANEL

From here you can control modes, volume, device input and possible charging.



A

DC-INPUT

The battery cable is plugged in for connection as well as locking of the battery.

B

SLOT IN

The provided battery goes in and out here for simple plug-n-play functionality.

A

POWER KNOB

The power knob has three steps. Step 1: The speaker is OFF. Step 2: The speaker is in Power Save-mode. Step 3: The speaker is in Boost-mode. The difference between Power Save- og Boost-mode lies in the volume and battery consumption. Both will increase when switching from Power Save- to Boost-mode. The switch will increase the volume by approx. 6 dB while the battery consumption will increase by 375%. The battery lifes for full volume on Power Save- og Boost-mode are at 30 hours and 8 hours respectively.

B

LED

The LED-color indicates the mode on the speaker. Power Save-mode is indicated by green and Boost-mode by blue. At battery levels below 5% the light will flash red, and empty battery causes a constant red light.

C

VOLUME CONTROL

The volume goes from 0 to 11 (yes, this one goes to 11). We recommend that you turn the volume all the way down at start-up as well as when switching between devices for the sake of your ears and your neighbours.

D

DC INPUT

This input allows you to plug the charger directly into the speaker, this way enabling charging of the battery whilst playing as well as battery free playing.

E

AUX/JACK INPUT

This is where you plug in your music device using the 3,5mm aux/jack cable if bluetooth is not your cup of tea*.



* The bluetooth module is ON when the SOUNDBOKS is ON. This means that both AUX/Jack and Bluetooth connections can run simultaneously. One input will not block the other, however it will play on top of each other. We suggest using Bluetooth at all times as this is more easily controlled. In the case of bystanders connecting to you Bluetooth simply restart the speaker.

2. BATTERY



DC-PLUG

The plug goes into the DC-input in the speaker slot in for connection and locking of the battery.



DC CABLE

The cable cannot be used for carrying around the battery - that's what the carrying strap is for.



CARRYING STRAP

The strap makes it possible to, in a simple way, slide the battery in, pull it out and carry it around.



THE BACK

This is where you find all relevant info for the battery. This is required by law to be visible and enables us to ship the batteries.

3. CHARGER



A

POWER SUPPLY

Goes into your power outlet for both charging and battery free playing. It comes with both US and EU plugs.

B

DC PLUG

Plugs into the DC-input in the control panel for battery free playing and charging. For alternative charging check the DC/DC converter.

C

DC/DC CONVERTER

When charging the battery, attach the mounted DC/DC converter. The DC plug of the charger goes in one end and the DC plug from the battery cable in the other end.

D


INDICATOR LAMP


The indicator lamp on your charger isn't working as intended. The light is constantly green even when the battery is low. We are truly sorry about this inconvenience and guarantee that this isn't compromising the charger in any other way.


4. GETTING STARTED


- 1** FULLY CHARGE YOUR BATTERY BEFORE USE
- 2** PLUG YOUR BATTERY INTO THE BATTERY SLOT-IN
- 3** TURN THE POWER KNOB TO EITHER POWER SAVE-MODE OR BOOST-MODE
- 4** CONNECT YOUR MUSIC DEVICE VIA EITHER AUX/JACK OR BLUETOOTH
- 5** ENJOY THE MUSIC
- 6** TURN THE POWER KNOB TO OFF AFTER USE


5. TECHNICAL SPECIFICATIONS


 **DIMENSIONS**
26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm

 **WEIGHT**
31.97 lb
14.5 kg

 **MATERIALS**
Ply wood
Brushed aluminum frame

 **BATTERYBOKS**
Two rechargable and removable
12,8v 7,9 ah LiFEP04 batteries

 **CONNECTION**
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack

 **HARDWARE**
4 x 42w digital amplifier with integrated BOOST-mode
2 x 96 dB custom low frequency drivers
2 x 98 dB dynamic high frequency units

BATTERY

	LEVEL	CONSUMPTION	SOUND PRESSURE COMPARISON
119 dB	MAX	8 HOURS PER BATTERY	LIVE CONCERT
113 dB	LOUD	30 HOURS PER BATTERY	BAR / NIGHTCLUB
104 dB	MEDIUM	100 HOURS PER BATTERY	MOTOR BIKE



3000 CYCLES
Regular LI-ION is 500



QUICK RECHARGE
3 hours for full recharge



25% MORE TEMPERATURE RESISTANT
Resistant from -4 to + 122 °F
[-20 TO + 50 °C]



ZERO TOXIC ELEMENTS
Better on the environment



MUCH SAFER THAN LI-ION

AMPLIFIER



TERTINARY MODULATION
Allows battery life of 30 hours per
battery at high volume



INTEGRATED DSP
Optimizes the frequency response
for outdoor usage and crystal
clear sound



3.0 BLUETOOTH MODULE
Enables you to change music from up to
60 feet / 20m away



DUAL PHASE INT. BOOST-MODE
Allows max volume of approx.
119 dB



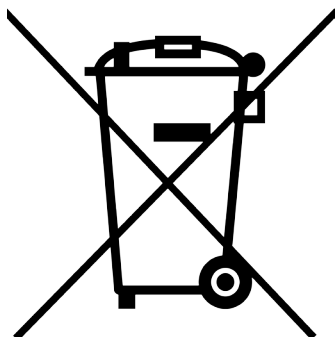
INTEGRATED PSYCHO ACOUSTIC CHIP
Delivers a booming bass, which is
optimized for outdoor usage



HIGH-END ANALOG SIGNAL INPUT
Enables connection with the
3.5mm AUX/jack cable

6. MARKING

The SOUNDBOKS and its batteries are electrical and electronic equipment and have therefore been marked with the following pictogram.



This labeling means that the SoundBoks products are obliged to follow Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive), and batteries and accumulators in the products are obliged to follow Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. Such products may not be disposed with unsorted household waste but must be taken care of individually. See more about this in the section "CONSUMER INFORMATION".

Finally our batteries are capacity marked in regards to the relevant IEC-standards. The capacity markings are to show possible outlet from the battery in given situations, as eg temperature change, charging and recharging. These marking will be visible on the product itself.

7. CONSUMER INFORMATION

Batteries contain substances that can be harmful to human health and damage the environment if they are not handled properly.

Batteries that are not integrated in the speaker and labeled with a pictogram must not be disposed with unsorted household waste. It must be disposed of individually.

Speakers and integrated batteries are electrical and electronic equipment. Such equipment contains materials, components and substances that can be harmful to human health and the environment if the waste is not handled properly.

As the final user of such equipment, it is important that you dispose of your used batteries and all electrical and electronic equipment at an established recycling service. This way, you are helping to ensure that the equipment is recycled in accordance with the law and thus treating the environment with respect.

In all municipalities you will find a recycling service that accepts all electrical and electronic equipment as well as portable batteries, or you will find that they can pick it up directly at your home. To learn more please ask your local technical administration in your municipality.

8. DISCLAIMER

Under no circumstances can SOUNDBOKS' board and/or the company owners be held accountable for direct, indirect, special, random or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages and loss of assets and property), which is caused by careless and inexpedient usage of the product.

Under no circumstances can SOUNDBOKS' board and/or the company owners be held accountable for direct, indirect, special, random or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages and loss of assets and property), which is caused by an, according to this manual, wrong usage of the SOUNDBOKS products.

SOUNDBOKS needs to in connection with the above mentioned draw special attention to the fact that the following actions will exempt

SOUNDBOKS for any responsibility:

- Wrongly plugging in batteries and speaker
- Usage of the SOUNDBOKS products in rain
- Usage of the SOUNDBOKS product for other purposes than what they by character regularly are used for
- Usage of other chargers than the by SOUNDBOKS produced and delivered one
- Usage of other batteries than the by SOUNDBOKS produced and delivered ones
- Moderating or rebuilding of the SOUNDBOKS products in any way

9. INTANGIBLE RIGHTS

Names and logos in this user manual or on the product packagings are trademarks owned by SOUNDBOKS. These may not be copied nor used without the permission of SOUNDBOKS.

10. FINAL REMARKS

We hope that you'll have an awesome time with your SOUNDBOKS, and please feel free to reach out to us with questions, ideas or anything else. We'd love to talk to you!

For American residents:

Att. Justine Suarez
995 Market Street
WeWork, 2nd Floor
San Francisco, CA 94103
info@soundboks.com

Business Address:

SOUNDBOKS Inc.
2711 Centerville Road,
Suite 400, Wilmington,
New Castle County, Delaware 19808.

For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS
Silkegade 11, 3, 1113 Copenhagen V
Denmark
info@soundboks.com / CVR: 36457597

11. WARNING, CAUTION & NOTICE

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to physical injury

Your SOUNDBOKS is designed to be rugged, portable and loud. However, in order to continue to enjoy your speaker and to protect your equipment, you must read this manual completely and read the warnings including the following:

WARNING

- To reduce the risk of injury due to tipover, always use on a stable surface. Do not place the SOUNDBOKS where it might fall and injure someone.
- This is an outdoor speaker. It is extremely loud. Be cautious when standing in front of or near the speaker during broadcast as hearing damage can result.
- To avoid the risk of shock or product damage, always use with SOUNDBOKS approved charger such as the one provided with the unit.
- If you notice any signs of possible damage such as melted plastic, abnormally high temperatures or off odors coming from your speaker, contact SOUNDBOKS immediately.
- Be sure to read the accompanying warnings and instructions for the charger cable.

Handling rechargeable batteries improperly may lead to fire or explosion!

- Keep the rechargeable battery away from paper clips, coins, keys, screws or

other metallic objects that could bridge the contacts. Short circuiting caused by bridged rechargeable battery contacts may result in burns or fire.

- Only charge the rechargeable battery when it is installed in the SOUNDBOKS. A normal car battery charger is not suitable.
- Never carry the rechargeable battery by the poles.
- Avoid bumps and abrupt stresses.
- Avoid electrostatic charge or discharge. Never use synthetic cloths or sponges to clean the rechargeable battery; instead only use cloths moistened with water without any additives.

If used incorrectly, corrosive battery acid may leak out of the rechargeable battery.

- Avoid any contact with it.
- In the event of accidental contact, immediately rinse with plenty of water and seek medical attention.
- The power cord and AC adapter are for indoor use only.
- Never open the device housing. Repairs may only be carried out by an authorized specialist workshop. In the process, only parts that correspond to the original device data may be used.
- Only use the accessory products specified by the manufacturer.

- If water or other debris ends up penetrating the housing, immediately pull the mains plug and remove the rechargeable battery. Then contact our service address.
- If the device emits smoke, smells burnt or produces unusual sounds, immediately disconnect it from the mains or the battery and do not operate it further.
- Never modify the device. Unauthorized interventions may affect the safety and functionality.

An unstable base may cause the unit to tip and injure or even kill a person; children are particularly at risk. You can prevent a large number of accidents by taking the following precautions:

- If the SOUNDBOKS is not securely mounted, do not use it in vehicles, in unstable locations, on wobbly tripods or furniture, with insufficient brackets, etc.
- Place the SOUNDBOKS in such a way that it cannot be knocked over inadvertently and make sure that the cables do not pose a trip hazard.
- When storing the SOUNDBOKS, also ensure that it stands safely and that it cannot be knocked down or over.
- Never allow children to operate electrical devices unsupervised.
- This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

CAUTION

Extended listening at high volumes may lead to hearing loss. To avoid damage to health, avoid extended listening at high volumes.

NOTICE

Gross misuse and incorrect care are the main reasons for damage to high-performance rechargeable batteries.

- Avoid deep discharge of under 20% for optimal rechargeable battery power.
- Recharge your rechargeable battery frequently.
- Store your rechargeable battery in a cool, but frost-free area, ideally at 15° C. Higher temperatures result in a higher rate of self-discharge and shorten the intervals between charges.
- Do not expose the rechargeable battery to direct sunlight or other sources of heat.
- A deep discharge damages the rechargeable battery cells. The most frequent cause of deep discharge is prolonged storage or failure to use a partially discharged rechargeable battery. Only store the rechargeable battery once it is fully charged.
- If the SOUNDBOKS is subjected to warm temperatures after being cold (e.g. after transport), condensation may occur inside of it.
- In this case, wait at least 2 hours before you connect and activate the SOUNDBOKS.
- Be sure to contact SOUNDBOKS if you have any concerns or if you notice melting plastic or odors coming from your SOUNDBOKS.
- Do not place open fire sources such as burning candles or similar on the SOUNDBOKS.
- Do not place the SOUNDBOKS near heat sources (e.g. heaters, ovens).
- Ensure sufficient ventilation.

- Do not cover the vents with curtains, blankets, posters or similar. The build-up of heat inside the SOUNDBOKS can shorten its lifetime.
- If the SOUNDBOKS is to be unattended for a prolonged period (e.g. when on vacation), power down and disconnect the unit. Be sure to secure your SOUNDBOKS in a clean, dry and sheltered location.

Some of our products are labeled with the chemical name Hg (Mercury), Cd (Cadmium) or Pb (Lead). These are particularly hazardous substances, and it is important that they are removed from normal household waste and disposed at a recycling center. If the battery contains one or more of these hazardous substances, it will be marked beneath the pictogram shown above.

**VIELEN
DANK!**



Bitte lese dieses Handbuch bevor du deine SOUNDBOKS zum
ersten Mal einsetzt.

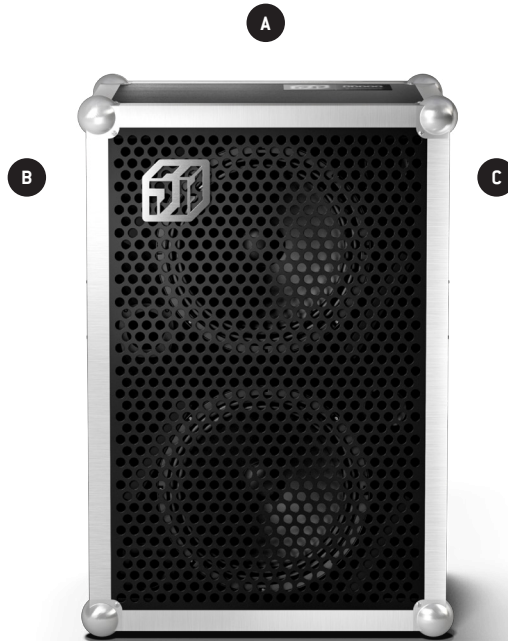
Willkommen im Team!

SOUNDBOKS

INHALT

1. SPEAKER	21
2. AKKU	24
3. LADEGERÄT	25
4. LOS GEHT'S	26
5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	26
6. MARKIERUNG	28
7. VERBRAUCHERINFORMATIONEN	28
8. DISCLAIMER	28
9. IMMATERIALGÜTER RECHT	29
10. SCHLUSSBEMERKUNGEN	29
11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN	30

1. SPEAKER



A

DIE FRONT

2 x 10 " Bass-Einheiten, 2 x Hochfrequenzeinheiten sowie 2 x Bassreflex Röhren, gesichert hinter unserem Aluminium -Grill , der den Hauptteil der robusten Konstruktion bildet.

B

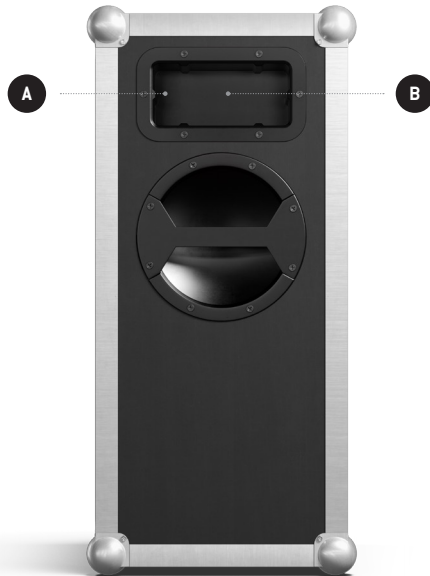
AKKUFACH

Hier wird der Akku verstaut und angeschlossen.

C

BEDIENFLÄCHE

Hier kannst du Modi und Lautstärke einstellen sowie deine Endgeräte und das Netzteil anschließen. opladen.



A

DC-EINGANG

Der Anschluss des Akku-Kabel dient sowohl als Energiequelle, als auch als Verriegelung des Akkus selbst.

B

AKKUFACH

Für eine simple plug-n-play Funktionalität, wird der Akku hier verstaut und angeschlossen.

A

POWER REGLER

Der Power Regler hat drei Stufen. Stufe 1: Der Speaker ist aus. Stufe 2: Der Speaker ist im Energiesparmodus. Stufe 3: Der Speaker ist im Boost-Modus. Der Unterschied von zwischen dem Energiespar- und dem Boost-Modus liegt in der Lautstärke und im Akkuverbrauch. Beides verstärkt sich sobald der Boost-Modus aktiviert wird. Dabei erhöht sich die Lautstärke um etwa 6 dB, während der Akkuverbrauch sich um 375% erhöht. Die Akkulaufdauer bei voller Lautstärke beträgt im Energiesparmodus 30 Stunden. Im Boost-Modus liegt sie bei 8 Stunden.

B

LED

Die Farbe der LED-Lampe zeigt euch den Modus an, in dem ihr gerade seid. Wenn die Lampe Grün leuchtet, befindet ihr euch im Energiesparmodus. Bei einer Blau leuchtenden Lampe im Boost-Modus. Sobald das Akkulevel unter die 5% sinkt, leuchtet die Lampe rot auf und weist dich darauf hin den Akku zu wechseln oder den Speaker an das Netzteil anzuschließen.

D

DC-EINGANG

Wie auf der anderen Seite des Speakers dient ein DC-Eingang auf dieser Seite dafür das Netzteil direkt an den Speaker anzuschließen, was es dir auch während des Ladeprozesses ermöglicht deine Lieblingsmusik zu hören.

C

LAUTSTÄRKE REGLER

Die Lautstärke geht von 0-11 [ja, bis 11!]. Um Schrecken, genervte Nachbarn und kaputte Ohren zu vermeiden, empfehlen wir bei der Inbetriebnahme den Lautstärker Regler auf 0 zu stellen.

E

AUX EINGANG

Hier schließt du dein Endergerät mit einem handelsüblichen AUX-Kabel an, wenn du dich mit der Bluetooth-Funktion nicht anfreunden kannst.



* Bluetooth ist aktiviert, wenn die SOUNDBOKS eingeschaltet ist. Dies bedeutet, dass die AUX-Verbindung als auch die Bluetooth-Verbindung gleichzeitig laufen können. Der eine Input blockiert nicht den anderen, sondern die Verbindungen laufen übereinander. Wir empfehlen die Bluetooth-Verbindung zu nutzen, da diese angenehmer zu steuern ist. Falls sich andere Personen ungewünscht per Bluetooth verbinden, dann wird empfohlen den Lautsprecher einfach aus- und wieder anzuschalten, hierdurch werden alle Bluetooth-Verbindungen gekappt

2. AKKU



A

DC-STECKER

Der DC-Stecker am Akku kommt in den dafür vorgesehenen DC-Eingang, womit für Energie und einen festen Sitz des Akku gesorgt ist.

B

DC-KABEL

Den Akku bitte nicht am Kabel tragen. Dafür haben wir extra einen Tragegurt angebracht.

C

TRAGEGURT

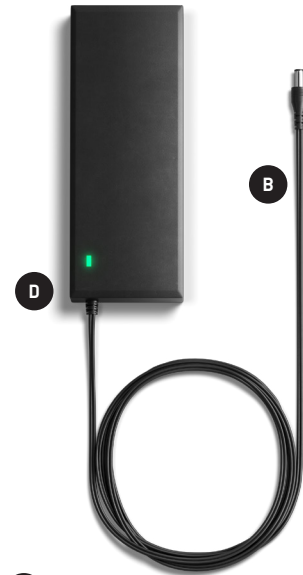
Der Tragegurt dient nicht nur um den Akku entspannt zu transportieren, sondern auch, damit du ihn ganz einfach aus dem Akkufach rausnehmen kannst.

D

DIE RÜCKSEITE

Hier findest du alle relevanten Informationen zum Akku. Diese müssen laut Gesetz sichtbar auf dem Akku zu finden sein.

3. LADEGERÄT



A

ENERGIEVERSORGUNG

Zum laden des Akku oder Nutzung des Speakers ohne Akku, einfach in die Steckdose damit. Europäische und US-Anschlüsse bekommst du von uns dazu.

C

DC/DC ADAPTER

Beim Laden des Akku den enthaltenen DC/DC Adapter anbringen. Der DC-Stecker des Ladegeräts geht in das eine Ende, der DC-Stecker des Akkukabels in das Andere.



B

DC-STECKER

Einfach in den DC-Eingang der Bedienfläche stecken und aufladen oder den Speaker ohne Akku laufen lassen. Für alternatives Laden kannst du auch den DC/DC Adapter nutzen.

D

SIGNAL LAMPE

Die Kontrollleuchte am Ladegerät funktioniert nicht, wie wir es uns gedacht haben. Das Licht ist ständig grün, selbst wenn die Batterie schwach ist. Diese Unannehmlichkeiten tun uns wirklich leid und wir garantieren, dass die Funktionalität des Ladegeräts nicht auf andere Weise beeinträchtigt ist.

4. LOS GEHT'S

- 1** LADE DEN AKKU VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH KOMPLETT AUF
- 2** SCHLIESSE DEN AKKU IM AKKUFACH AN
- 3** STELLE DEN SPEAKER AM POWERREGLER AUF DEN GEWÜNSCHTEN MODUS EIN
- 4** VERBINDE DEIN ENDGERÄT VIA BLUETOOTH ODER AUX MIT DEM SPEAKER
- 5** GENIESSE DEN SOUND
- 6** SCHALTE DEN POWER REGLER NACH GEBRAUCH AUF OFF

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



DIMENSIONEN
26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm



BATTERYBOXS
Zwei wieder aufladbare und austauschbare 12,8v 7,9 ah LiFEP04 Akkus



GEWICHT
31.97 lb
14.5 kg



VERBINDUNG
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



MATERIAL
Holz
Gebürsteter Alu-Rahmen



HARDWARE
4x42w digitaler Verstärker mit integriertem Boost-Modus
2 x 96 dB nutzungsangepasster Hochtonlautsprecher
2 x 98 dB dynamische Hochfrequenzeinheiten

AKKU

	LEVEL	VERBRAUCH	VERGLEICH
119 dB	MAX	8 STUNDEN PRO AKKU	LIVE KONZERT
113 dB	LAUT	30 STUNDEN PRO AKKU	BAR / CLUB
104 dB	MEDIUM	100 STUNDEN PRO AKKU	MOTORRAD



3000 LADEZYKLEN

Reguläre LI-IONs bietet 500



SNELLES LADEN

3 Stunden für eine komplette Ladung



25% TEMPERATURRESISTENTER

Von -20 bis 50 C



KEINE GIFTIGEN BESTANDTEILE

Besser für die Umwelt



VIEL SICHERER ALS LI-ION

VERSTÄRKER



TERTINARY MODULATION

Stellt eine Akkulaufzeit von 30 Stunden pro Akku sicher



INTEGRIERTER DSP

Optimiert den Frequenzgang für die Outdoornutzung und kristallklaren Sound



3.0 BLUETOOTH MODUL

Macht es dir möglich deine Musik auch aus bis zu 20 Meter Entfernung zu spielen



ZWEI-PHASEN INT. BOSST-MODUS

Macht Lautstärken bis zu 119dB möglich



INTEGRIERTER PSYCHO ACOUSTIC CHIP

Bringt einen für die Outdoornutzung optimierten Bass

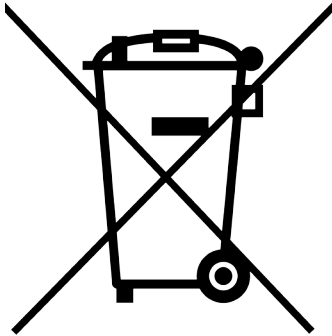


PROFESSIONELLER, ANALOGER SIGNALEINGANG

Gibt die weitere Option für die Verbindung mit einem 3,5mm AUX-Kabel

6. MARKIERUNG

Die SOUNDBOKS und ihre Akkus sind elektrische und elektronische Geräte und wurden daher mit dem folgenden Piktogramm gekennzeichnet.



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass SOUNDBOKS Produkte dazu verpflichtet sind, die Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments zu befolgen und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) sowie Batterien und Akkumulatoren in den Produkten verpflichtet sind, der Richtlinie 2006/66 / EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Akkumulatoren zu folgen. Diese Produkte dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Mehr dazu findest du im Abschnitt "VERBRAUCHERINFORMATIONEN".

Schließlich unsere Batterien sind in Bezug auf die relevanten IEC-Normen Kapazität gekennzeichnet. Die Kapazität Markierungen zeigen mögliche Austritte aus dem Akku in bestimmten Situationen, wie zB Temperaturveränderungen, das Aufladen und Wiederaufladen. Diese Markierung wird auf dem Produkt selbst sichtbar sein.

7. VERBRAUCHERINFORMATIONEN

Batterien enthalten Substanzen, die schädlich für die menschliche Gesundheit sein können und die Umwelt schädigen, wenn sie nicht richtig gehandhabt werden. Batterien, die nicht in den Lautsprecher integriert und durch ein Piktogramm markiert sind, dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden.

Lautsprecher und integrierte Batterien sind elektrische und elektronische Geräte. Solche Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn die Abfälle nicht ordnungsgemäß behandelt werden.

Als letzter Nutzer solcher Geräte ist es wichtig, dass du deine Batterien entsorgst und alle elektrischen und elektronischen Geräte an einem etablierten Recycling-Service abgibst.

Auf diese Weise hilfst du sicherzustellen, dass das Gerät in Übereinstimmung mit dem Gesetz standesgemäß zurückgeführt und die Umwelt respektiert wird. In allen Gemeinden findest du einen Recycling-Service, der alle elektrischen und elektronischen Geräte sowie tragbare Batterien akzeptiert.

Du kannst diese Teile auch bei dir zu Hause abholen lassen. Die lokale technische Administration deiner Gemeinde kann dir dazu weitere Auskünfte geben.

8. DISCLAIMER

Die SOUNDBOKS und/oder die Firmeninhaber können weder für direkte, indirekte oder spezielle Schäden zur Rechenschaft gezogen werden, welche durch unzumutbare, verkehrte oder überhebliche Nutzung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf finanzielle Verluste, Personenschäden und den Verlust von Vermögen und Eigentum) verursacht wurden.

Die SOUNDBOKS legt im Zusammenhang mit dem oben genannten Punkten, ein besonderes Augenmerk darauf hinzuweisen, dass folgende Handlungen außerhalb des Haftungsbereichs der SOUNDBOKS liegt:

- Falsch angeschlossene Speaker und Akkus
- Der Gebrauch von SOUNDBOKS Produkten im Regen
- Der Gebrauch für unsachgemäße Zwecke
- Der Gebrauch von markenfremden Ladegeräten
- Anpassung oder Umbau sowie Änderungen jeglicher Art an der SOUNDBOKS

9. IMMATERIALGÜTER RECHT

Namen und Logos in diesem Nutzerhandbuch sowie auf den Produktverpackungen sind eingetragene Warenzeichen und im Besitz der SOUNDBOKS. Diese dürfen weder kopiert noch ohne Erlaubnis von SOUNDBOKS genutzt werden.

10. SCHLUSSBEMERKUNGEN

Wir hoffen, dass du eine unfassbare schöne Zeit mit deiner SOUNDBOKS haben wirst. Falls du irgendwelche Fragen, Ideen oder einfach nur Feedback hast, kannst du dich jederzeit gerne bei uns melden.

SOUNDBOKS ApS

Silkegade 11, 3, 1610 Copenhagen V

Denmark

info@soundboks.com

CVR: 36457597

11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN



WARNING weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



CAUTION bezeichnet eine gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung leichte oder mittelschwere Verletzungen hervorrufen kann.



NOTICE deutet auf Praktiken hin, die nicht im Zusammenhang mit körperlichen Schäden stehen.

Deine SOUNDBOKS ist robust, tragbar und laut konzipiert. Um eine langlebige Nutzung des Speakers zu gewährleisten und das Equipment zu schützen, ist es notwendig das Benutzerhandbuch aufmerksam und komplett zu lesen und folgende Warnungen zu beachten:



- Um die Sturzgefahr des Speakers zu reduzieren ist stets darauf zu achten, dass er auf einer stabilen Oberfläche steht. Bitte stelle die SOUNDBOKS so auf, dass sie nicht herunterfallen oder sogar jemanden verletzen kann.
- Sie ist ein Outdoor-Speaker und extrem laut. Sei vorsichtig, wenn du oder andere nahe an dem Speaker stehen, da dies gegebenenfalls zu Hörschäden führen kann.
- Bitte lade die SOUNDBOKS nur mit dem von uns zur Verfügung gestelltem Equipment um das Risiko eines Stromschlages oder anderen technischen Problemen zu vermeiden.
- Falls dir Zeichen eines möglichen Schadens, wie z.B. geschmolzenes Plastik, eine extrem hohe Temperatur des Speakers oder seltsame Gerüche auffallen, kontaktiere uns bitte sofort.
- Lese alle Warnungen und Instruktionen die auf das Ladegerät zutreffen.

Unsachgemäße Handhabung des Akkus kann zu

Bränden und/oder Explosionen führen!

- Achte darauf, dass der Akku nicht in der Nähe von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Schrauben oder anderen metallischen Gegenständen ist, welche die Kontakte im Akku überbrücken könnten. Kurzschlüsse die durch solche Situationen verursacht werden, können zu Bränden führen.
- Lade den Akku nur auf, wenn er in der SOUNDBOKS ist. Ein Autobatterieladegerät ist dafür nicht geeignet.
- Trage den Akku niemals an den Kontakten oder am Kabel.
- Vermeide Stöße und abrupte Belastungen.
- Vermeide jegliche elektrostatische Ladung oder Entladung. Verwende niemals synthetische Tücher oder Schwämme, sondern einen angefeuchtetes, zusatzstoffreies Tuch um den Akku zu reinigen.

Bei falscher Handhabung kann ätzende Batteriesäure aus dem Akku austreten.

- Jeglicher Kontakt mit Batteriesäure ist zu vermeiden.
- Sollte es dennoch zu einem Kontakt kommen, wasche es mit viel Wasser ab und suche umgehend ärztliche Beratung auf.
- Das Ladegerät und der AC-Adapter sind nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.

- Öffne niemals das Gehäuse der SOUNDBOKS. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Originalteile verwendet werden.
- Verwende nur die Zubehörprodukte von SOUNDBOKS.
- Falls Wasser oder andere Verunreinigungen in das Gehäuse eindringen – bitte sofort den Netzstecker bzw. den Akku entfernen und unsere Service-Adresse kontaktieren.
- Falls es zu einer Rauchentwicklung kommt, es verbrannt riecht oder zu ungewöhnlichen Geräuscherzeugnissen kommt, trenne das Gerät sofort vom Netzstecker bzw. Akku und nehme es nicht wieder in Betrieb.
- Ändere nichts am Gerät. Unerlaubte Eingriffe können die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen.

Eine instabile Position der SOUNDBOKS kann zu Sturzgefahr führen und ist somit Lebensgefährlich. Durch die folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann eine große Zahl von Unfällen vermieden werden:

- Verwende die SOUNDBOKS nicht in Fahrzeugen, labilen Standorten, wackeligen Stativen oder auf Möbeln, wenn sie nicht fest gesichert ist.
- Positioniere die SOUNDBOKS so, dass sie nicht aus Versehen umgeworfen werden kann und stelle sicher, dass Kabel keine Stolpergefahr darstellen.
- Achte darauf, dass der Lagerplatz deiner SOUNDBOKS keine Stoßgefahren etc. aufweist.
- Lasse niemals Kinder unbeaufsichtigt die Geräte betreiben.
- Das Gerät enthält eine Chemikalie, die laut des Kalifornischen Staats zu Geburtsfehlern und anderen Fortpflanzungsschäden führen kann.

CAUTION

Dauerhafter Konsum von lautstarker Musik kann zu Hörverlust führen. Vermeide dies um gesundheitliche Schäden zu vermeiden.

NOTICE

Missbrauch und falsche Bedienung/Pflege sind die Hauptgründe für Schäden an Hochleistungs-Akkus.

- Vermeide eine Tiefentladung von unter 20% um eine optimale Akkuleistung zu erzielen.
- Lade den Akku häufig auf.
- Bewahre den Akku in einem kühlen, frostfreien Raum auf (idealerweise bei 15 °C). Höhere Temperaturen führen zu einer höheren Selbstentladungsrate und verkürzen die Intervalle zwischen den Ladungen.
- Setze den Akku nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aus.
- Eine Tiefentladung schädigt die Akkuzellen. Die häufigste Ursache einer Tiefentladung ist eine längere Lagerung. Lager den Akku nur, wenn er vollständig geladen ist.
- Wenn die SOUNDBOKS zu warme Temperaturen zu spüren bekommt, nachdem sie sich im Kalten befand (z.B. nach bei der Lieferung), kann sich Kondenswasser im Inneren bilden. Dies ist zu vermeiden.
- In diesem Fall mindestens 2 Stunden warten, bevor du die SOUNDBOKS aktivierst und eine Verbindung herstellst.
- Kontaktiere uns umgehend, sollten irgendwelche Bedenken vorliegen, schmelzendes Kunststoff oder seltsame

Gerüche wahrgenommen werden.

- Stelle keine offenen Feuerquellen wie Kerzen oder ähnliches auf die SOUNDBOKS.
- Sorge für ausreichende Belüftung.
- Die Lüftungsöffnungen nicht mit Decken, Postern oder ähnlichen abdecken. Der Aufbau von Wärme im Inneren der SOUNDBOKS kann ihre Lebensdauer verkürzen.

Wenn die SOUNDBOKS über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt gelassen wird (z.B. im Urlaub), schalte sie ab und trenne das Gerät davon. Achte darauf, dass die SOUNDBOKS in einer sauberen, trockenen und geschützten Lage ist.

Einige unserer Produkte sind mit den chemischen Namen Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) markiert. Dies sind besonders gefährliche Stoffe, und es ist wichtig, dass sie aus dem normalen Hausmüll entfernt werden und in einem Recycling-Zentrum entsorgt werden. Wenn die Batterie eine oder mehrere dieser gefährlichen Stoffe enthält, wird es unter dem Piktogramm, wie oben gezeigt markiert.

**ET
STORT
TAK**



Læs venligst denne brugermanual, før du anvender dit nye produkt.

Velkommen til teamet!

SOUNDBOKS

INDHOLD

1. HØJTALER	37
2. BATTERI	40
3. OPLADER	41
4. IBRUGTAGNING	42
5. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	42
6. MÆRKNING	44
7. FORBRUGEROPLYSNINGER	44
8. ANSVARFRASKRIVELSE	44
9. IMMATERIELLERETTIGHEDER	45
10. GENERELT	45
11. WARNING, CAUTION & NOTICE	46

1. HØJTALER

**A****FRONT**

2x 10" basenheder, 2x højfrekvensenheder samt 2x basrefleksrør beskyttet bag vores aluminiumsgitter.

B**SLOT IN**

Her indsættes og tilkobles batteriet.

C**KONTROLPANEL**

Herfra kontrolleres funktioner, lydstyrke, lydinput samt eventuel opladning.



A

DC-INPUTTET

Batterikablet tilkobles for tilslutning samt fastlåsning af batteri.

B

SLOT IN

Det medfølgende batteri indsættes og udtages her for simpel plug-n-play funktionalitet.

A

POWERKNAPPEN

Knappen har tre trin. Trin 1: Højtaleren er slukket. Trin 2: Højtaleren er i Power Save-mode. Trin 3: Højtaleren er i Boost-mode. Forskellen mellem Power Save- og Boost-mode ligger i volumen samt strømforbruget. Begge vil stige ved skift fra Power Save- til Boost-mode. Ved dette skift vil volumen stige med ca. 6 dB og strømforbruget øges med 375%. Batterilevetiden på fuld volume på Power Save- og Boost-mode ligger på henholdsvis 30 timer og 8 timer.

B

LED

LED-farven indikerer funktionen på højtaleren. Power Save-mode indikeres med grøn og Boost-mode indikeres med blå. Ved batteriniveau på <5% blinkes der rød, og ved tomt batteri lyses der konstant rød.

C

VOLUMENKONTROLLEN

Her justeres volumen, der går fra 0 til 11 (ja, den her går til 11). Vi anbefaler, at der ved opstart samt inputskift skrues helt ned for volumen af hensyn til dine øre og din nabos.

D

DC INPUTTET

Inputtet gør det muligt at tilslutte oplader direkte til højtaleren og på den måde oplade et tilkoblet batteri eller afspille musik helt uden batteritilkobling.

E

AUX/JACK INPUTTET

Her kan du tilslutte din musikenhed med det medfølgende 3,5mm jack/aux-kabel, hvis bluetooth ikke er din kop te.



* Bluetooth-modulet er tændt, når din SOUNDBOX er tændt. Dette betyder, at både AUX/Jack samt Bluetooth tilslutning kan ske på samme tid. Det ene input vil ikke slukke det andet, i stedet vil der komme musik fra begge inputs på samme tid. Vi anbefaler, at du derfor altid afspiller med Bluetooth, da det er lettere at kontrollere. I tilfælde af uønsket Bluetooth tilslutning genstart da din SOUNDBOX.

2. BATTERI



A

DC-STIKKET

Stikket går i DC-inputtet i højtalerens slot in for tilkobling samt fastlåsning af batteri.

B

DC KABLET

Kablet må ikke bruges til at bære rundt på batteriet - det er den dertilregnede bærestrop til.

C

BÆRESTOP

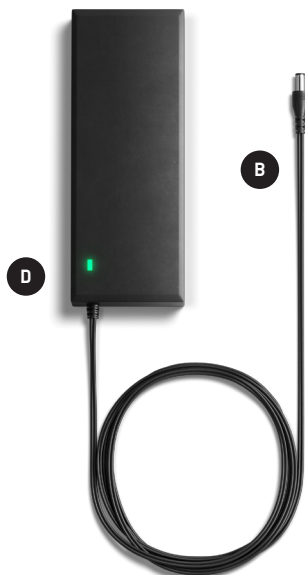
Stroppen gør det muligt på ultrasimpel vis at indsætte/udtrække batteri samt at bære det rundt.

D

BAGSIDEN

Her står listet en række oplysninger om batteriet. Dette skyldes lovgivning og gør at batteriet kan transporteres.

3. OPLADER



A

STRØMFORSYNING

Tilsluttes strømkilde ved opladning eller batteriløs afspilning. To stik medfølger for henholdsvis USA og EU.

C

DC/DC KONVERTERINGSSTIKKET

Ved opladning af udtaget batteri tilsluttes det fastmonterede DC/DC konverteringsstik. DC stikket fra opladeren i den ene ende og DC stikket fra batterikablet i den anden ende.



B

DC STIKKET

Tilsluttes DC-inputtet på kontrolpanelet for batteriløs afspilning eller opladning. For alternativ opladning se DC/DC konverteringsstikket.

D

INDIKATORLAMPE

Indikatorlampen på din oplader fungerer ikke efter hensigten. Lyset er konstant grønt, selv når batteriet er lavt. Vi er utroligt kedede af eventuelle besværligheder og garanterer, at dette ikke påvirker opladeren negativt på nogen anden måde.

4. IBRUGTAGNING

- 1** LAD DIT BATTERI FULDT OP FØR BRUG
- 2** TILSLUT BATTERI I BATTERI SLOT-IN
- 3** DREJ POWER KNAPPEN TIL ENTEN POWER SAVE-MODE ELLER BOOST-MODE
- 4** TILSLUT MUSIKENHED VIA ENTEN AUX/JACK ELLER BLUETOOTH
- 5** NYD MUSIKKEN
- 6** DREJ POWER KNAPPEN TIL OFF EFTER BRUG

5. TEKNISKE SPECIFIKATIONER



DIMENSIONER
66 x 43 x 32 cm



BATTERYBOKS
To genopladelige og udtagelige
12,8v 7,9 ah LiFePO4 batterier



VÆGT
14.5 kg



TILSLUTNING
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



MATERIALER
Krydsfiner
Børstet aluminiumsramme



HARDWARE
4 x 42w digital forstærker med integreret BOOST-mode
2 x 96 dB custom lavfrekvensenheder
2 x 98 dB dynamiske højfrekvensenheder

BATTERI

	LEVEL	LEVETID	SAMMENLIGNING
119 dB	MAX	8 TIMER PER BATTERI	LIVE KONCERT
113 dB	HØJ	30 TIMER PER BATTERI	BAR / NATKLUB
104 dB	MIDDEL	100 TIMER PER BATTERI	MOTORCYKEL



3000 CYKLUSSE
Regulær LI-ION er 500



HURTIG OPLADNING
3 timer for fuld opladning



25% MERE TEMPERATURDYGTIG
Kan klare fra -20 til +50 °C



NUL GIFTSTOFFER
Bedre for miljøet



MEGET SIKRERE END LI-ION

FORSTÆRKER



TERTINÆR MODULATION
Tillader batterilevetid på 30 timer per batteri ved høj volumen



INTEGRERET DSP
Optimerer frekvensgangen til udendørs brug og sikrer en krystalklar lyd



3.0 BLUETOOTH MODUL
Gør det muligt for dig at skifte musik fra op til 20m væk



INTEGRERET BOOST-MODE
Muliggør en max volume på cirka 119 dB



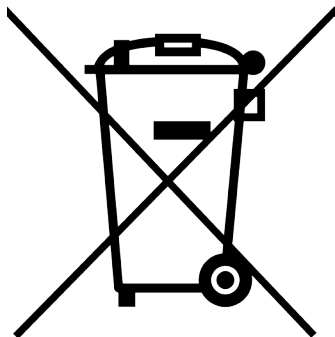
INTEGRERET PSYKOAKUSTISK CHIP
Leverer en buldrende bas, der er skræddersyet til udendørs brug



HØJKVALITETS ANALOGT SIGNALINPUT
Tillader tilslutning med 3,5mm jack

6. MÆRKNING

SOUNDBOKSen og dens batterier er elektriske og elektronisk udstyr og er derfor mærket med nedenstående piktogram.



Mærket symboliserer, at SOUNDBOKS-produkterne er indeholdt i direktiv 2012/19/EU fra Europaparlamentet og Rådet om elektrisk og elektronisk affald (WEEE), og batterier og akkumulatører anvendt i produkter er indeholdt i direktiv 2006/66/EC fra Europaparlamentet og Rådet den 6. september 2006 om batterier og akkumulatører og batteri- og akkumulatoraffald. Sådanne produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald men skal indsamles særskilt. Se mere herom under afsnittet om "FORBRUGEROPLYSNINGER". Nogle af vores produkter er endvidere mærket med den kemiske betegnelse Hg (kviksølv), Cd (cadmium) eller Pb (bly). Dette er særligt skadelige stoffer, og det er derfor specielt vigtigt, at disse batterier bliver sorteret fra almindeligt husholdningsaffald og indleveret på en miljøstation. Såfremt batteriet indeholder et eller flere af disse skadelige stoffer, vil det være angivet lige under ovenstående piktogram.

Endeligt er vores batterier kapacitetsmærket i henhold til gældende IEC-standarder. Kapacitetsmærkningen er udtryk for den udladning som batteriet kan afgive under givne

omstændigheder, som fx temperaturforhold og ved op- og afladning. Du vil kunne se den pågældende kapacitetsmærkning på dit produkt.

7. FORBRUGEROPLYSNINGER

Batterierne indeholder stoffer, der kan være skadelige for menneskeligt helbred samt for miljøet, hvis de ikke bliver behandlet ordentligt. Batterier, der ikke er integrerede i højtaleren og mærket med et piktogram, må ikke blive smidt ud med almindeligt husholdningsaffald. Det skal smides ud for sig.

Højtaleren og de integrerede batterier er elektriske og elektronisk udstyr. Sådant udstyr indeholder materialer, dele og stoffer, der kan være skadelige for menneskeligt helbred og miljøet, hvis dets affald ikke bliver behandlet ordentligt.

Som slutbruger af sådan udstyr, er det vigtigt, at du skiller dig af med de brugte batterier og alt elektrisk samt elektronisk udstyr på en etableret genbrugsstation. På den måde er du med til at sørge for, at udstyret bliver lovpligtigt genbrugt på miljøvenlig vis.

I alle kommuner finder du genbrugsstationer, der tager imod elektrisk samt elektronisk udstyr såvel som bærbare batterier, alternativt samles batterierne op på din bopæl. For mere information om genbrug, spørg venligst din kommunes tekniske forvaltning.

8. ANSVARSFRASKRIVELSE

Under ingen omstændigheder kan SOUNDBOKS' ledelse og/eller de bagvedliggende ejere holdes ansvarlig for direkte, indirekte, specielle, tilfældige eller følgeskader (herunder men ikke begrænset til økonomiske tab, personskade og tab af aktiver og ejendom), der udspringer af en skødesløs og uhensigtsmæssig anvendelse af produktet.

SOUNDBOKS' ledelse og/eller de bagvedliggende ejere kan ligeledes under ingen omstændigheder holdes ansvarlige som producent for direkte, indirekte, specielle,

tilfældige eller følgeskader (herunder men ikke begrænset til økonomiske tab, personskade og tab af aktiver og ejendom), der udspringer af en i forhold til denne brugervejledning forkert anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne.

SOUNDBOKS skal i forbindelse med ovenstående gøre særligt opmærksom på, at nedenstående handlinger vil fritage SOUNDBOKS for ethvert ansvar:

- Forkert tilslutning af batterier og anlæg
- Anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne i regnvej
- Anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne til andre formål end, hvad de efter deres karakter almindeligvis anvendes til
- Anvendelse af andre opladere end den af SOUNDBOKS producerede og leverede
- Anvendelse af andre batterier end de af SOUNDBOKS producerede og leverede
- Ombygninger af eller indgreb i SOUNDBOKS produkterne

9. IMMATERIELLERETTIGHEDER

Navne og logoer i denne brugervejledning eller på produktemballagen er varemærker tilhørende SOUNDBOKS. Disse må således ikke kopieres eller anvendes uden SOUNDBOKS' tilladelse.

10. GENERELT

Vi håber du får nogle gode oplevelser med din SOUNDBOKS, og du er mere end velkommen til at kontakte os med dine spørgsmål samt ris og ros.

SOUNDBOKS ApS
Silkegade 11, 3, 1113 København V
info@soundboks.com

CVR: 36457597

11. WARNING, CAUTION & NOTICE



WARNING indikerer en farlig situation der, hvis den ikke undviges, kan resultere i død eller seriøs skade.



CAUTION indikerer en farlig situation der, hvis den ikke undviges, kan resultere i mindre eller moderat skade.



NOTICE bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Din SOUNDBOKS er designet til at være hårdfør, bærbar og højlydt. Venligst, for at sikre længst mulig levetid og fortsat nydelse af dit produkt, læs følgende punkter igennem:



- For at reducere risikoen for skade på grund af væltet højttaler, sørg for at placere dit højttaler på en jævn overflade. Placér ikke din SOUNDBOKS hvor den kan ske at falde og påføre andre skade.
- Det her er en endendørshøjttaler. Den er ekstremt højlydt. Vær opmærksom på dette, når du befinder dig i nærheden af højttaleren, da brug kan resultere i høreskade.
- For at undgå risiko for stød eller skadet produkt, brug venligst den medfølgende oplader, der er godkendt af SOUNDBOKS .
- Hvis du bemærker nogle tegn på mulig skade såsom smeltet plastik, unormalt høje temperaturer eller tegn på lugte kommende fra den højttaler, kontakt SOUNDBOKS med det samme.
- Sørg for at læse de medfølgende advarsler og instrukser til opladeren.

Uhensigtsmæssig omgang med de genopladelige batterier kan resultere i brand eller eksplosioner.

- Sørg for at holde det genopladelige batteri væk fra papirklips, mønter, nøgler, skruer eller andre metalgenstande, der kan

resultere i kortslutning. Kortslutning kan resultere i brænd samt ild.

- Sørg for kun at oplad det genopladelige batteri med det medfølgene opladningsudstyr. Bilbatterioplader duer ikke til opladning.
- Bær aldrig det genopladelige batteri i dets poler.
- Undgå buler og pludselige belastninger.
- Undgå elektrostatisk ladning eller udledning. Brug aldrig syntetiske klude eller svampe til at rense det genopladelige batteri; brug i stedet kun klude fugtiggjort med vand uden tilsætningsstoffer.

Hvis brugt forkert, kan ætsende batterisyre lække fra det genopladelige batteri.

- Undgå alt kontakt med det.
- I tilfælde af kontakt, rens straks med masser af vand og søg medicinsk hjælp.
- Det medfølgende strømkabel og AC adaptor er kun til indendørs brug.
- Åben aldrig højttalerens kabinet. Reperationer må udelukkende foretages af autoriserede specialværksteder. I denne process, benyttes kun dele, der tilsvare de oprindelige dele.
- Brug kun tilbehørsprodukter, produceret specifik af producenten.
- Hvis vand eller andre reststoffer skulle

penetrere kabinettet, tag øjeblikkeligt strømkablet ud og fjern det genopladelige batteri. Kontakt da vores serviceafdeling.

- Hvis enheden udleder røg, lugter brændt eller laver usædvanlige lyde, afbryd øjeblikkeligt forbindelsen til strømkilden og stop omgangen med højtaleren.
- Ombyg aldrig enheden. Uautoriseret indgreb kan påvirke sikkerhed samt funktionaliteten.

Et ustabil underlag kan få enheden til at vælte og skade eller helt dræbe en person; børn er særdeles udsatte. Du kan forhindre et stort antal ulykker ved at tage følgende forbehold:

- Hvis din SOUNDBOKS ikke er sikkert monteret, skal du ikke bruge den på fartøjer, i ustabile placeringer, på vaklende tripods eller møbler, med utilstrækkelige beslag, osv.
- Placér din SOUNDBOKS på en sådan måde, at den ikke kan væltes utilsigtet og sørg for, at kabler ikke udgør en risikofaktor for at snuble.
- Ved opbevaring af din SOUNDBOKS, sørg ligeledes for at den står, så den ikke vælter eller står udsat i forhold til at blive skubbet ned.
- Lad aldrig børn operere elektroniske enheder uden opsyn.
- Dette produkt indeholder et kemikalie, kendt i staten Californien for at kunne forårsage fødselsdefekt eller anden reproduktionsskade.

CAUTION

Langvarig afspilning ved høj volume kan føre til høretab. For at undgå skade på helbredet, undgå langvarig lytning ved høj volumen.

NOTICE

Fejlbrug og ukorrekt vedligeholdelse er hovedårsagerne til skade på genopladelige batterier med høj ydeevne.

- Undgå afladning på under 20% for optimal genopladelig batterievne.
- Oplad dine genopladelige batterier hyppigt.
- Opbevar dit genopladelige batteri i et koldt, men frost-frit område, optimalt set ved 15° C. Højere temperaturer resulterer i en højere rate af selvafledning og forkorter intervallerne mellem opladning.
- Udsæt ikke de genopladelige batterier for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Fuld afladning skader de genopladelige battericeller. Den hyppigste årsag til fuld afladning er langvarig opbevaring eller mislykket forsøg på at bruge et fuldt afladt batteri.
- Hvis din SOUNDBOKS er udsat for høje temperaturer efter at have været kold (eks. efter transport), kan kondensation opstå inde i højtaleren.
- I dette tilfælde, vent mindst 2 timer før du tilslutter og aktiverer din SOUNDBOKS.
- Undgå åben ild fra varmekilder som stearinlys eller lignende i nærheden af din SOUNDBOKS.
- Placér aldrig din SOUNDBOKS i nærheden af varmekilder (eks. varmeblus, ovn).
- Sørg for tilstrækkelig udluftning.
- Tildæk ikke basrefleksrørerne med gardiner, tæpper, plakater eller linende. Opbygningen af varme inde i SOUNDBOKSen kan forkorte dens levetid.
- Hvis din SOUNDBOKS skal stå uden opsyn i længere tid (eks. i tilfælde af ferie), brug batteriet op og sluk enheden. Sørg for

at sikre din SOUNDBOKS i en ren, tør og afsides placering.

Nogle af vores produkter er mærkede med det kemiske name Hg (Kviksølv), Cd (Cadmium) eller Pb (Bly). Disse er yderst farlige stoffer, og det er vigtigt, at de bliver holdt adskilt fra normalt affald og bliver smidt ud på en dertilregnet genbrugsstation. Hvis batteriet indeholder en eller flere af disse farlige stoffer, vil det stå markeret under det ovenforviste piktogram.

**DANK
JE
WEL!**



Lees eerst deze handleiding voordat je met je nieuwe SOUNDBOKS
aan de slag gaat.

Welkom bij het team!

SOUNDBOKS

INHOUD

1. SPEAKER	53
2. BATTERIJ	56
3. OPLADER	57
4. BEGINNEN	58
5. TECHNISCHE SPECIFICATIES	58
6. MARKERING	60
7. INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT	60
8. DISCLAIMER	60
9. IMMATERIELE RECHTEN	61
10. SLOTOPMERKINGEN	61
11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN	62

1. SPEAKER

**A**

VOORKANT

2 x 10" bas units, 2x hoog frequentie units en 2 bas reflex leidingen weggewerkt achter het aluminium frame dat de basis is van het robuuste ontwerp.

B

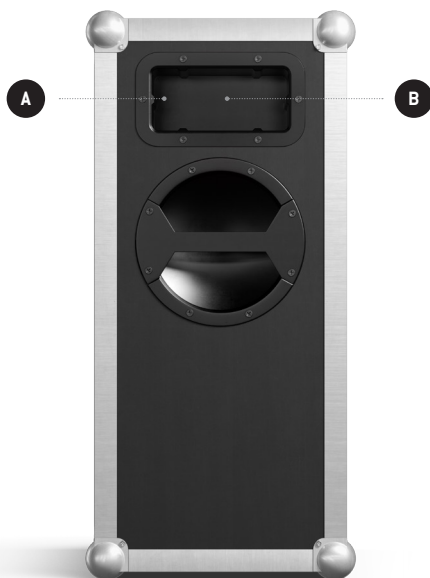
ACCU

Hier plaats je de batterij.

C

BEDIENINGSPANEEL

Hier bedien je het geluid, volume, kun je andere apparaten aansluiten en de speaker.



A

DC-INPUT

De accu kabel wordt hier aangesloten en de batterij wordt hier vastgezet.

B

ACCU

Ruimte waar batterij gemakkelijk in en uit gehaald kan worden, plug en play.

A

AAN/UIT KNOP

De aan/uit knop heeft drie standen. Stand 1: De speaker is uit. Stand 2: De speaker staat in besparingsstand. Stand 3: De speaker staat in Boost. Het verschil tussen Besparing en Boost zit in het volume and accu gebruik. Beide zullen toenemen als je switcht van Power Save naar Boost. Als je de switch gebruikt zal het volume met ca. 6 dB omhoog gaan terwijl het accu gebruik omhoog gaat met 375%. Accu capaciteit met vol volume in Power Save of Boost mode is respectievelijk 30 en 8 uur.

B

LED

De LED kleur geeft aan in welke modus de speaker zich bevindt. Besparingsstand wordt aangegeven met groen en Boost met blauw. Als de accu nog minder dan 5% heeft gaat het licht rood knipperen. Is de batterij leeg dat is er een constant rood licht.

C

VOLUME REGELING

Volume gaat van 0 tot 11. (Ja, deze gaat tot 11!) Wij adviseren het geluid laag te zetten als je begint en wanneer je overgaat naar andere apparaten. Dit is om schade aan jouw oren (en die van je burens) te voorkomen.

D

DC INPUT

Hier kun je lader direct inpluggen zodat je tijdens het spelen de batterij kunt opladen en je kunt zo ook zonder batterij de speaker gebruiken.

E

AUX/JACK INPUT

Je gebruikt de 3,5 mm aux/jack kabel om hier je muziek device in te pluggen als je niet met bluetooth wilt werken.



* De Bluetooth functie staat aan wanneer de SOUNDBOKS aan staat. Dit betekent dat zowel de AUX/ Jack en Bluetooth connecties op het zelfde moment kunnen werken. Een input zal de ander niet blokeren, in plaats daarvan zullen de functies samenwerken. Wij bevelen ten allen tijden de bluetooth functie aan, dit omdat de controle gemakkelijker is. Mocht iemand anders de Bluetooth willen overnemen, herstart dan de speaker en verbind het nieuwe apparaat met de SOUNDBOKS.

2. BATTERIJ



A

DC-PLUG

De stekker gaat in de DC-input in de speaker om verbinding te maken en de batterij te vergrendelen.

B

DC KABEL

De kabel mag niet gebruikt worden om de accu aan op te tillen, daar is de draagband voor.

C

DRAAGBAND

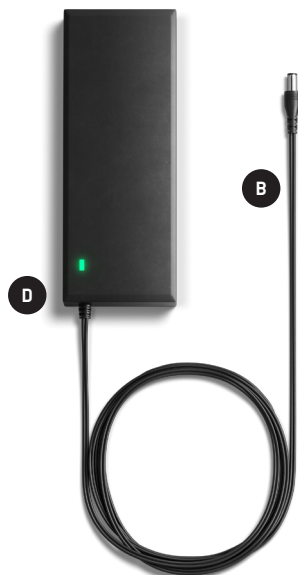
De band zorgt ervoor dat de batterij makkelijk in en uit de Soundboks kan worden gehaald.

D

ACHERTKANT

Hier vind je alle relevante informatie over de accu. Dit is wettelijk verplicht.

3. OPLADER



A

STROOMVOORZIENING

Hiermee laad je de accu op of laat je de accu op stroom spelen in plaats van op de accu. Wordt geleverd met EU en USA stekker.

C

DC/DC OMVORMER

Doe tijdens het opladen van de batterij de DC stekker van de oplader in de ene kant, en de DC stekker van de batterij in de andere.



B

DC STEKKER

Deze verbind je met stroomvoorzieningskabel en plug je in de SOUNDBOKS.

D

LAMPJE

Het indicatie lampje op de oplader werkt niet naar behoren. Het licht zal altijd groen blijven, zelfs als de batterij bijna leeg is. Wij bieden onze excuses aan voor deze onhandigheid en garanderen dat dit geen invloed heeft op de werking van de oplader op wat voor manier dan ook.

4. BEGINNEN

- 1** LAAD DE BATTERIJ VOLLEDIG OP VOOR GEBRUIK
- 2** STEEK DE BATTERIJ IN HET BATTERIJ SLOT
- 3** DRAAI DE KNOP NAAR BESPARING OF BOOST STAND
- 4** VERBIND JE APPARAAT VIA AUX/JACK OF BLUETOOTH
- 5** GENIET VAN DE MUZIEK
- 6** DRAAI DE KNOP TERUG NAAR OFF NA GEBRUIK

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES



AFMETINGEN

26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm



GEWICHT

31.97 lb
14.5 kg



MATERIALEN

Triplex
Geborsteld aluminium frame



BATTERYBOKS

Twee oplaadbare en verwijderbare 12,8 v 7,9 ah
LiFePO4 batterijen



CONNECTIE

Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



HARDWARE

4 x 42w digital amplifier met geïntegreerde Boost-mode
2 x 96 dB custom low frequency drivers
2 x 98 dB dynamic high frequency units

BATTERIJ

	LEVEL	CONSUMPTIE	GELUIDS NIVEAU
119 dB	MAXIMAAL	8 UUR PER BATTERIJ	LIVE CONCERT
113 dB	LUID	30 UUR PER BATTERIJ	BAR / NACHTCLUB
104 dB	GEMIDDELD	100 UUR PER BATTERIJ	MOTORFIETS



3000 CYCLI

Bij een Li-Ion batterij is dit 500



SNELLE OPLAADTIJD

In 3 uur een volle batterij



25% MEER TEMPERAATUUR RESISTENT

Resistent van -20 tot +50 °C



NUL GIFTIGE ELEMENTEN

Beter voor het milieu



VEEL VEILIGER DAN LI-ON

AMPLIFIER



TERTINARY MODULATION

Zorgt voor een batterij duur van 30 uur per batterij



INTEGRATED DSP

Optimaliseert de frequentie voor buiten gebruik en kristal helder geluid



3.0 BLUETOOTH MODULE

Zorgt ervoor dat jij je muziek kan veranderen tot 20 meter ver



DUAL PHASE INT. BOOST-MODE

Laat een maximaal volume van 119 dB toe



INTEGRATED PSYCHO ACOUSTIC CHIP

Levert een diepe bass die geoptimaliseerd is voor buiten gebruik

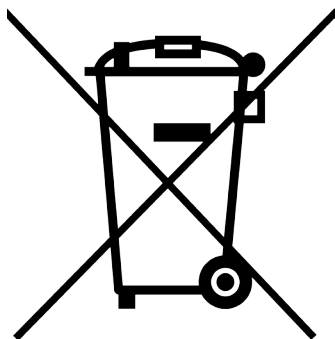


HIGH-END ANALOG SIGNAL INPUT

Zorgt voor connectie tussen de 3.5mm AUX/jack cable

6. MARKERING

De SOUNDBOKDS en de batterijen behoren tot elektrische apparatuur en zijn daarom met de volgende markering gemerkt.



Deze markering betekent dat de SOUNDBOKS producten zijn verplicht om richtlijn 2012/19/EU te volgen van het Europees parlement en de Raad van 4 juli 2012 wat betreft de verspilling van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-richtlijn). En batterijen en accu's in de productenzijn verplicht om Richtlijn 2006/66 / EG te volgen van het Europees Parlement en de Raad van 6 September 2006 inzake batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's. Zodanig mogen de SOUNDBOKS producten niet worden weggegooid met ongesorteerd huishoudelijk afval. De SOUNDBOKS producten moeten individueel worden verzorgd. Zie meer hierover in de sectie "INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT".

Tenslotte onze batterijen zijn capaciteit gemarkeerd met betrekking tot de relevante IEC-normen. De capaciteit markeringen zijn om de mogelijke uitkomsten te laten zien van de batterij in bepaalde situaties, zoals bijvoorbeeld temperatuurverandering en opnieuw opladen. Deze markering zal zichtbaar zijn op het product zelf.

7. INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT

Accu's bevatten stoffen die kunnen worden gezien als schadelijk voor de gezondheid van de mens en kunnen schade aan het milieu veroorzaken wanneer deze niet goed worden behandeld.

Batterijen die niet zijn geïntegreerd in de speaker en voorzien zijn van een pictogram mogen niet worden weggegooid bij het ongesorteerd huishoudelijk afval. Deze batterijen moeten individueel worden afgevoerd.

Speakers en geïntegreerde accu's vallen beide onder elektrische en elektronische apparatuur. Zodanig bevat de apparatuur materialen, onderdelen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de mens zijn gezondheid en het milieu wanneer de producten niet goed behandeld worden.

Als eindgebruiker van dergelijke apparatuur is het belangrijk dat u uw gebruikte batterijen en alle elektrische en elektronische apparatuur bij defect overdraagt aan een gevestigde recycling service.

Op deze manier helpt u ervoor te zorgen dat het materiaal wordt gerecycled op de juiste manier en derhalve behandelt u het milieu met respect. In alle gemeenten kunt u een recycling dienst vinden die alle elektrische en elektronische apparatuur aanvaard, alsmede draagbare accu's. In veel gevallen is er zelfs de mogelijkheid dat deze recyclings diensten de batterijen ophalen bij uw huis. Voor meer informatie informeer bij uw lokale gemeente.

8. DISCLAIMER

Onder geen omstandigheden kan SOUNDBOKS' zijn Raad van Bestuur en / of de eigenaren van het bedrijf aansprakelijk worden gehouden voor directe, indirecte, willekeurige of gevolg schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot financiële schade, persoonlijke schade en verlies van activa en eigendom), die wordt veroorzaakt door onzorgvuldig en ondoelmatig

gebruik van het product.

Onder geen omstandigheden kan SOUNDBOKS' zijn Raad van Bestuur en / of de eigenaren van het bedrijf aansprakelijk worden gehouden voor directe, indirecte, willekeurige of gevolg schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot financiële schade, persoonlijke schade en verlies van activa en onroerend goed), die wordt veroorzaakt door een, volgens deze handleiding, verkeerd gebruik van de SOUNDBOKS producten.

In verband met de bovengenoemde regels zal SOUNDBOKS niet verantwoordelijk zijn voor defecten aan producten wanneer:

- • Batterij onterecht wordt ingeplugd in luidspreker
- • SOUNDBOKS product wordt gebruikt in de regen
- • Het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan waarvoor het gemaakt is
- • Andere laders dan de door SOUNDBOKS geproduceerd en geleverde worden gebruikt
- • Andere accu's dan die door SOUNDBOKS geproduceerd en geleverd zijn worden gebruikt
- • De SOUNDBOKS producten op enigerlei wijze worden aangepast, verandert of herbouwt

Wij staan jullie graag te woord!

SOUNDBOKS ApS
Silkegade 11, 3, 1610 Copenhagen V
Denmark
info@soundboks.com

CVR: 36457597

9. IMMATERIELE RECHTEN

Namen en logo's in deze gebruiksaanwijzing of op de product verpakkingen zijn handelsmerken van SOUNDBOKS. Deze mogen niet worden gekopieerd of gebruikt zonder toestemming van SOUNDBOKS.

10. SLOTOPMERKINGEN

Wij hopen dat u een geweldige tijd met uw SOUNDBOKS zult hebben, en aarzel dan ook niet om ons te benaderen om vragen te stellen, ideeën voor te stellen of andere zaken te bespreken.

11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN

 **WARNING**

WARNING geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

 **CAUTION**

CAUTION betekent een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, licht of matig letsel kan opleveren.

NOTICE

NOTICE wordt gebruikt wanneer er geen kans op fysiek letsel is.

Uw SOUNDBOKS is ontworpen om robuust, draagbaar en luid te zijn. Echter, om maximaal van uw speaker te genieten en deze te beschermen wordt het u aangeraden om deze handleiding te lezen en gehoor te geven aan waarschuwingen met inbegrip van de volgende:

Onjuist omgaan met oplaadbare batterijen kan leiden tot brand of explosie!

 **WARNING**

- Om het risico van letsel als gevolg van ongevallen te verminderen, gebruik de speaker altijd op een stabiele ondergrond. Niet doen: plaats de SOUNDBOKS waar deze om zou kunnen vallen en iemand verwonden.
- Dit is een outdoor luidspreker. Het gevolg hiervan is dat deze speaker uiterst luid kan. Let op en wees voorzichtig in de buurt van de speaker wanneer deze het volume zo hoog staat dat deze gehoor beschadiging kan opleveren.
- Om het risico van een elektrische schok of product schade te voorkomen, laadt de SOUNDBOKS alleen op met de door SOUNDBOKS geleverde en goedgekeurde lader.
- Als u mogelijke tekenen van schade ziet zoals gesmolten plastic, abnormaal hoge temperaturen of vreemde geuren uit je speaker, zet de Soundboks uit en neem onmiddellijk contact op met SOUNDBOKS.
- Zorg ervoor dat u de bijbehorende waarschuwingen en aanwijzingen voor gebruik leest.

- Houd de oplaadbare batterij uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, schroeven of andere metalen voorwerpen. Kortsluiting door schade aan de oplaadbare batterij kan leiden tot brandwonden of brand.

- Laad alleen de oplaadbare batterij op wanneer deze is geïnstalleerd in de SOUNDBOKS. Een normale auto lader is niet geschikt.
- Draag de oplaadbare batterij nooit aan de draden.
- Vermijd stoten en abrupt spanningen.
- Vermijd elektrostatische lading of lozing. Gebruik nooit synthetische doeken of sponzen voor het reinigen van de oplaadbare batterij; in plaats daarvan gebruik alleen doeken die bevochtigd zijn met water zonder toevoegingen.

Bij onjuist gebruik kan bijtend accu zuur lekken van de oplaadbare batterij.

- Vermijd daar elk contact mee.
- In geval van een toevallig contact, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Het netsnoer en de netadapter zijn alleen voor binnen gebruik.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Reparaties mogen alleen door een door

SOUNDBOKS erkende werkplaats worden uitgevoerd. In dit proces zullen alleen onderdelen die overeenkomen met de oorspronkelijke apparaatgegevens worden gebruikt.

- Gebruik alleen de originele accessoire producten die gemaakt zijn door onze fabrikant.
- Als er water of ander vuil binnen in de speaker terecht komt, trek de stekker uit de speaker en verwijder de oplaadbare batterij. Neem hierna contact op met SOUNDBOKS.
- Als het apparaat rookt, verbrand ruikt of vreemde geluiden produceert, trek direct de stekker uit het stopcontact of de batterij uit de plug stop met het spelen van muziek.
- Ga nooit zelf aan het apparaat sleutelen. Onbevoegde veranderingen kunnen de veiligheid en functionaliteit beïnvloeden.

Een instabiel oppervlak kan ervoor zorgen dat het apparaat omvalt en daardoor kunnen personen ernstig gewond raken of zelfs overlijden; kinderen zijn in het bijzonder in gevaar. U kunt dit voorkomen door het nemen van de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Als de SOUNDBOKS niet goed is vastgezet, gebruik de speaker dan niet in voertuigen, op onstabiele locaties, op wankelende statieven of meubels, etc.
- Plaats de SOUNDBOKS zodanig dat deze niet per ongeluk kan worden omgestoten en zorg ervoor dat de kabels niet in de weg liggen om zo een val te voorkomen.
- Bij het opslaan van de SOUNDBOKS, zorg ervoor dat deze niet kan omvallen of omgegooid kan worden.
- Laat kinderen nooit alleen de bediening doen van elektrische apparaten wanneer er geen toezicht is.
- Dit product bevat een chemische stof dat bekend staat in Californië als veroorzaker

van geboorte defecten of andere reproductieve schade.

CAUTION

Te veel luisteren bij hoge volumes kan leiden tot gehoorverlies. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, vermijd te lang luisteren luisteren bij hoge volumes.

NOTICE

Teveel misbruik en onjuiste zorg zijn de belangrijkste oorzaken voor schade aan krachtige oplaadbare batterijen.

- Vermijd diepe ontlading van onder de 20% voor optimale oplaadbare batterij.
- Laad de oplaadbare batterij vaak op.
- Bewaar de accu op een koele, maar vorstvrije ruimte, bij voorkeur bij 15 °C. Hogere temperaturen leiden tot een hoger percentage van zelfontlading en verkorting van de intervallen tussen de oplaadbeurten.
- Stel de oplaadbare batterij niet bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen.
- Een volledige ontlading geeft schade aan de oplaadbare batterij cellen. De meest voorkomende oorzaak van diepe ontlading is langdurige opslag of het niet gebruiken van een gedeeltelijk opgelade batterij. Sla de batterij alleen op wanneer deze volledig is opgeladen.
- Als de SOUNDBOKS wordt blootgesteld aan warme temperaturen nadat deze uit de kou komt (bijv. na transport) kan er condensatie optreden binnenin de SOUNDBOKS.
- In dit geval, wacht dan tenminste 2 uur voor u verbinding maakt en de SOUNDBOKS activeert.
- Contact SOUNDBOKS wanneer u zich

zorgen maakt over het product of als u merkt dat er iets mis mee is. Voorbeelden kunnen smeltende plastic of vreemde geuren uit uw SOUNDBOKS zijn.

- Plaats geen open vuren zoals zoals brandende kaarsen of iets dergelijks op de SOUNDBOKS.
- Plaats de SOUNDBOKS uit de buurt van warmtebronnen (bijv. verwarmingen, ovens).
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Bedek de ventilatieopeningen niet met gordijnen, dekens, posters en dergelijke. De opbouw van warmte kan de het leven van de SOUNDBOKS verkorten.
- Als de SOUNDBOKS onbeheerd is voor een langere periode (bijv. wanneer u op vakantie bent), zet het apparaat dan uit en haal de batterij uit de speaker. Berg uw SOUNDBOKS op in een schone, droge en beschutte plaats.

Enkele van onze producten zijn voorzien van een chemische naam Hg (Kwik), Cd (Cadmium) of Pb (Lood). Dit zijn met name gevaarlijke stoffen, en het is belangrijk dat u deze verwijderd uit normaal huishoudelijke afval. Als de batterij één of meer van deze gevaarlijke stoffen in zich meedraagt, zal dit worden gemarkeerd onder het pictogram hierboven.